

TUNGKOL SA SUPORTA KAPAG NAGKAROON NG LINDOL NA

SEISMIC INTENSITY 5 MAS MABABA O MAS MATAAS

震度5弱以上の地震発生時の対応について

Para sa gumagamit ng Jidou Club
(児童クラブ利用者)

震度5弱以上の地震発生時 Sa oras na may seismic intensity 5 na mas mababa o mas mataas.	
学校にいる時 Kapag nasa paaralan.	<ul style="list-style-type: none"> • 学校の指示に従ってください。 Sumunod sa gabay ng paaralan.
登下校中 Sa kalagitnaan ng pagpasok/pag-uwi.	<ul style="list-style-type: none"> • 学校の指示に従ってください。 Sumunod sa gabay ng paaralan.
児童館にいる時 Kapag nasa Jidoukan.	<ul style="list-style-type: none"> • 安全を確認し、直ちに迎えに来てください。 I-kompirma ang kaligtasan, sunduin ang bata sa lalong madaling panahon.
家にいる時 Kapag nasa bahay	<ul style="list-style-type: none"> • 自宅待機などの身の安全を確保する行動 Maghihintay sa bahay at magsagawa ng aksiyon upang maprotektahan ang sarili. • 臨時休館となります。Temporaryong sarado ang gusali.

※児童館からの連絡はしませんので、各自情報収集をして速やかに迎えに来てください。

Walang tawag na matatanggap mula sa Jidoukan, Ang bawat magulang ay nararapat na humanap ng paraan upang makabalita tungkol sa impormasyon at sunduin kaagad ang bata.

※保護者以外の迎えの場合、迎え届に書いてある方以外には引き渡しできません。

Kung sakali na ibang tao ang magsusundo bukod sa magulang, hindi ibinibigay ang bata sa mga tao na hindi nakasulat sa hand-over report.

※災害時において、車での避難は多くの危険を伴うため、車での迎えはできません。

Sa panahon ng sakuna, sa kadahilanan na delikado at maraming sasakyan na lumilikas, hindi maaaring magsundo ng naka sasakyan.


南海トラフ地震臨時情報が発表されたときについて

KAPAG NAGPAHAYAG NG NANKAI TROUGH EARTHQUAKE TEMPORARY INFORMATION

NANKAI TROUGH EARTHQUAKE TEMPORARY ANNOUNCEMENT LIST 南海トラフ地震臨時情報発表表	Under survey (mula sa pahayag ng lindol pagkaraan ng 5~30 minutes) . Regular na pamumuhay habang binibigyan ng atensiyon ang paglindol.		
	Pagbabantay sa malakas na lindol. (最短2時間後発表)	Babala sa malakas na lindol. (最短2時間後発表)	Pagkatapos ng surbeyo. (最短2時間後発表)
	Sa kadahilanan na mataas ang posibilidad na mangyari ang malaking lindol, magprepara upang makalikas kaagad pag nagka lindol, magpatuloy sa normal na pamumuhay habang nag-iingat sa pagdating ng lindol. (Halos 2 weeks.)	Sa kadahilanan na may posibilidad na mangyari ang malaking lindol, magprepara upang makalikas kaagad kapag nagka lindol, magpatuloy sa normal na pamumuhay habang nag-iingat sa pagdating ng lindol. (Halos 1 week.)	Bigyan ng pansin na ang posibilidad ng malaking lindol ay hindi parin nawala, dapat parin mag-ingat sa mga pagyanig at magpatuloy sa normal na pamumuhay.
	Walang temporary closure, ang paggamit ng Jidou Club ay sariling pagdesisyon habang patuloy na magmamasid sa sitwasyon at magbibigay ng mga karagdagang tagubilin kung kinakailangan.		

(COMPLEMENT) Ano ang Nankai Trough Earthquake Temporary Information ?

Ang impormasyong ito ay batay sa katotohanang maaaring may pagkakaiba sa oras sa pagitan ng silangan at kanlurang bahagi ng Nankai Trough at inaabisuhan ng Japan Meteorological Agency ang posibilidad ng isang lindol na Nankai Trough ay tumataas at nangangailangan ng pag-iingat. May apat na uri ng mga notification at ito ay ang [Under Investigation, Mega Earthquake Forewarning, Mega Earthquake Warning at Investigation Completed. Ang mga ito ay inihahayag depende sa kaganapang naganap.

HIGASHIURA TOWN HOMEPAGE Bousai Kiki Kanlika 「NANKAI TROUGH JISHIN RINJI JYUHO」	
---------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------